



FASCHIST

FASISTI / THE FASCIST

Eine Parkwächterin will eigentlich nur ein Ticket ausstellen. Doch dann verwickelt ein Professor sie in eine ausführliche Diskussion zum Thema Faschismus.

A parking attendant only wants to issue a ticket when a professor engages her in a lengthy discussion on the topic of fascism.

Taneli Mustonen, geboren 1978, ist Regisseur und Drehbuchautor. Zu seinen Arbeiten zählen mehrere Musikvideos, mit Preisen ausgezeichnete Kurzfilme und Fernsehserien. Mit „Ella und das große Rennen“ (2012) gab er sein Langfilmdebüt.

Taneli Mustonen, born in 1978, is a director and screenwriter. Among his works are a number of music videos, award-winning short films, and TV series. He celebrated his feature film debut with „Ella and Friends“ (2012).



KUMPELS

HJÓNABANDSSÆLA / CHUM

Sie sind ein gut eingespieltes Paar: Jeden Tag beginnen Uggi und Kiddi mit einem gemeinsamen Bad im Whirlpool unter freiem Himmel. Die beiden fast 70-jährigen Junggesellen ertüchtigen sich mit Gymnastik, bevor sie bei der Arbeit Köder für die isländischen Fischerboote präparieren. Als Uggi und Kiddi eines Morgens die gleichaltrige Rosa im Pool antreffen, wird ihre Freundschaft empfindlich gestört.

They're a well-practised pair. Uggi and Kiddi begin every day with a swim in an open-air pool. The two bachelors, nearly 70, toughen themselves up with gymnastics before they go to work preparing bait for Icelandic fishing boats. But one morning at the pool, Uggi and Kiddi come across Rosa, a lady their age, and their friendship is sorely tested.

Jörundur Ragnarsson, geboren 1979, hat Schauspiel an der Isländischen Kunstakademie studiert. Er hat sechs Jahre lang als Schauspieler und Drehbuchautor an mehreren Film- und Fernsehproduktionen mitgewirkt. „Kumpels“ ist sein Regiedebüt.

Jörundur Ragnarsson, born in 1979, studied acting at the Icelandic Art Academy. For six years, he has contributed to film and TV productions as an actor and scriptwriter. „Chums“ is his directorial debut.

Deutsche Premiere

Sa 1.11.
22:45h
CS1

Finnland 2013, 5 Min., finn. OF, engl. UT

R: Taneli Mustonen B: John Lundsten K: Daniel Lindholm D: Palo Sanna-Kaisa (Parkwächterin), Vierikko Vesa (Professor) P: Melli Maikkula, Tack Films Oy F: The Finnish Film Foundation

Fr 31.10.
22:30h
KO

Island 2014, 15 Min., isländ. OF, engl. UT

R: Jörundur Ragnarsson B: Jörundur Ragnarsson, Elizabeth Rose K: Gunnar Audunn Jóhannsson D: Sigurdur Skúlason (Uggi), Theódór Júlíusson (Kiddi), Anna Kristín Arngrímsdóttir (Rosa) P: Elizabeth Rose, Sagafilm